

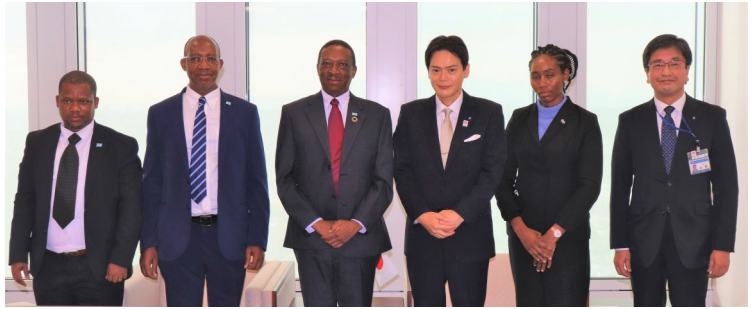
駐日ボツワナ大使が、山中市長と面会



Ambassador of Botswana meets with Mayor Yamanaka

On January 17, H.E. Major General (Ret.) Gotsileene MORAKE, Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the Republic of Botswana, visited Yokohama and met with Mayor Yamanaka.

The mayor expressed appreciation for the continued friendly exchange between Botswana and Yokohama's Tsuzuki Ward ever since the TICAD IV event, noting the nearly ten years of exchange between elementary schools in each region and the joint exhibitions of schoolchildren's artwork in particular. Ambassador Morake announced his wishes to further expand exchange between Botswana and Yokohama, and indicated his support of Yokohama's bid to host TICAD 9.



1月17日、ホツィレエネ・モラケ駐日ボツワナ共和国特命全権大使が来浜し、山中市長と面会しました。

市長からは、TICADIVをきっかけに続けてきたボツワナと都筑区との交流、特に約10年にわたって継続している交流児童画展をはじめとする双方の小学生による友好交流に感謝をお伝えしました。

大使からは、今後、ボツワナと横浜との交流をさらに広げていくことや、また、現在本市が誘致を表明しているTICAD 9の横浜開催を応援したいとの話がありました。

外務省による草の根交流事業「カケハシ・プロジェクト」で来日したカリフォルニア大学サンディエゴ校の学生が横浜市を訪問

1月16日と18日、横浜市の姉妹都市である米国サンディエゴ市に所在する、カリフォルニア大学サンディエゴ校の学生が、外務省による日本と北米地域との草の根交流事業「カケハシ・プロジェクト」で、本市を訪問しました。

一行は、1月16日に国際局長を表敬訪問した後、横浜国際協力センターに入居する、シティネット横浜プロジェクトオフィス（CYO）、国連世界食糧計画（WFP）日本事務所、国際農業開発基金（IFAD）日本連絡事務所を訪問し、各機関の取組や横浜に事務所を構えることの意義について説明を受けました。

続いて18日には、国際局職員がY-PORT事業など横浜市の国際協力の取組や脱炭素の取組を紹介しました。



Kekehashi Project students from San Diego learn about international collaboration, organizations in Yokohama

On January 16 and 18, students from the University of California San Diego, in Yokohama's U.S. sister city, visited Yokohama. The trip was arranged through the Japan Ministry of Foreign Affairs "Kekehashi Project" grassroots program to promote exchange between Japan and North America.

After paying a visit to the International Affairs Bureau on January 16, the group met with various agencies with offices located in the Yokohama International Organizations Center: CityNet Yokohama Project Office, the World Food Programme (WFP) Japan Relations Office, and the International Fund for Agricultural Development (IFAD) Japan Liaison Office. They learned about their work and the value of a Yokohama office.

On January 18, the International Affairs Bureau introduced the students to Yokohama's Y-PORT Project, the city's diverse international collaborative initiatives, and its measures to decarbonize, or reduce carbon emissions.